

STANLEY®

FATMAX®

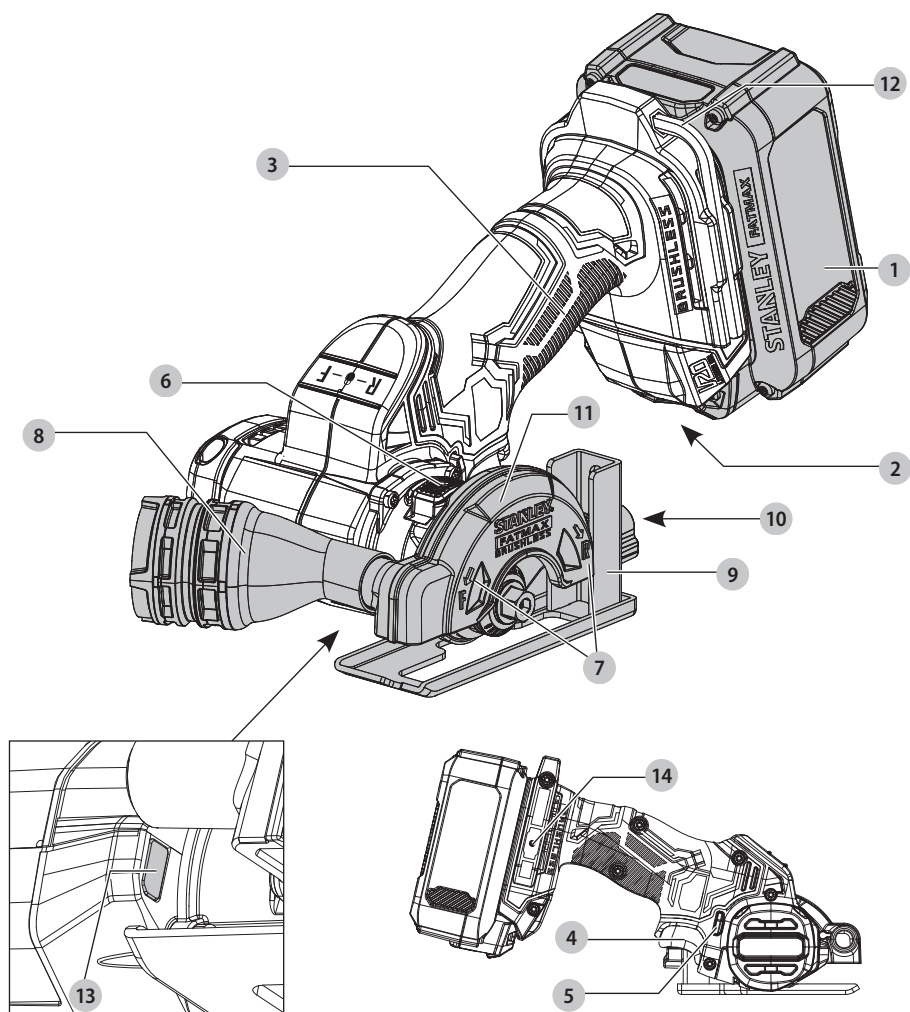
509219 - 31 PL

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

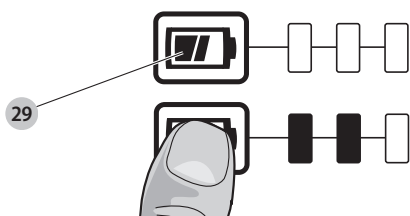
www.stanley.eu

SFMCM300

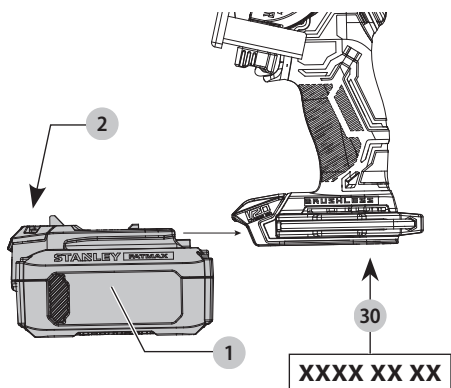
Rys. A



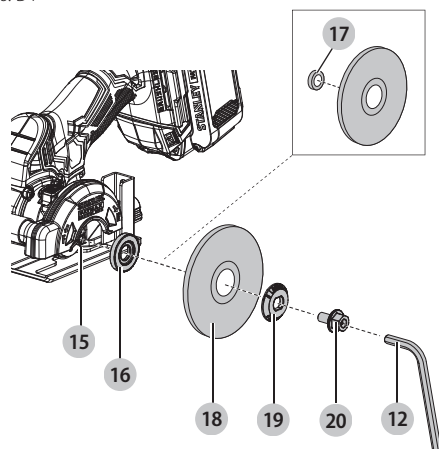
Rys. B



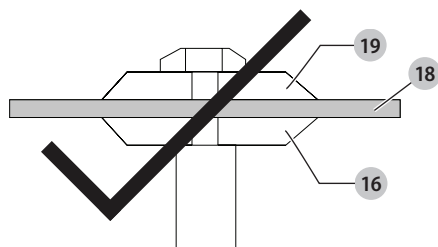
Rys. C



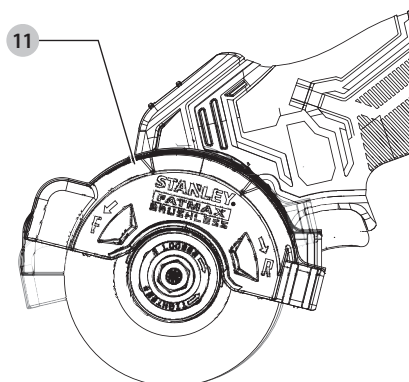
Rys. D1



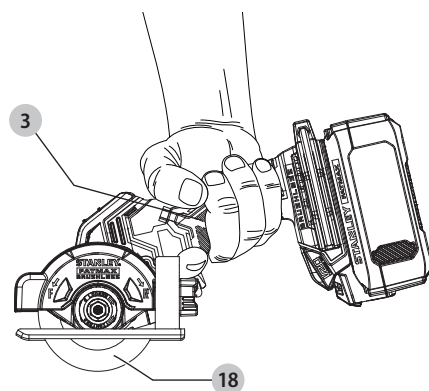
Rys. D2



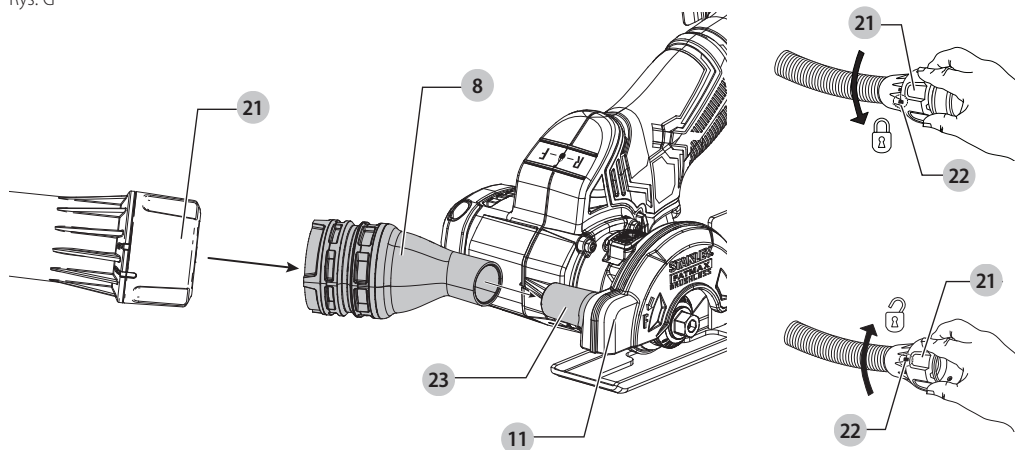
Rys. E



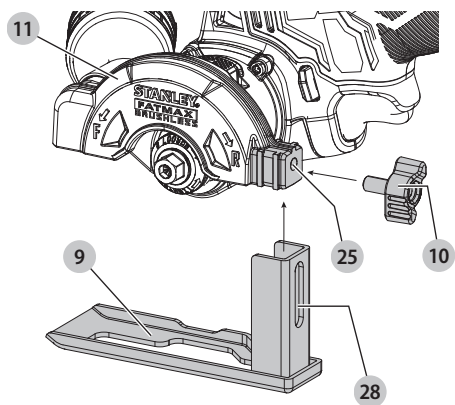
Rys. F



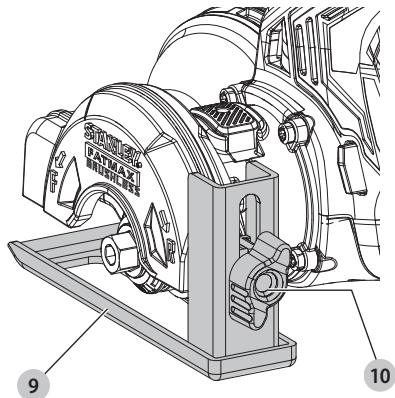
Rys. G



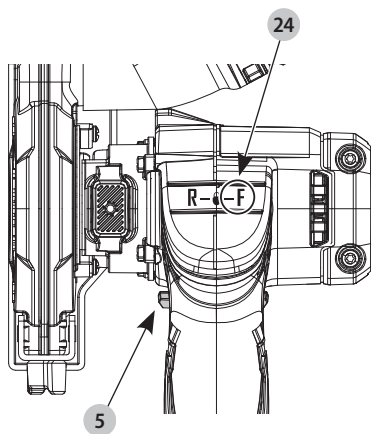
Rys. H1



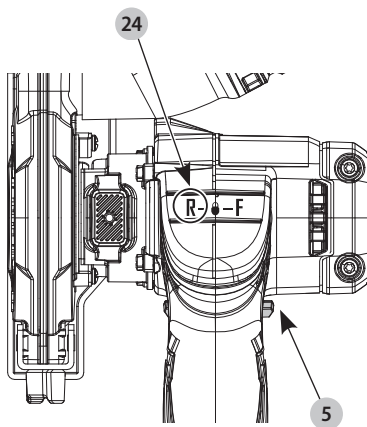
Rys. H2



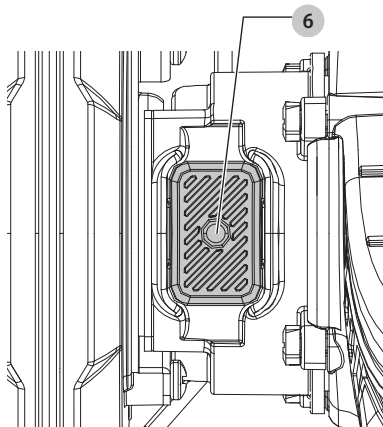
Rys. I1



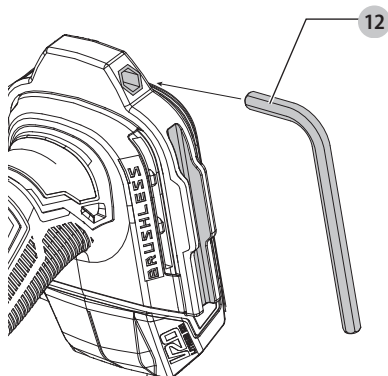
Rys. I2



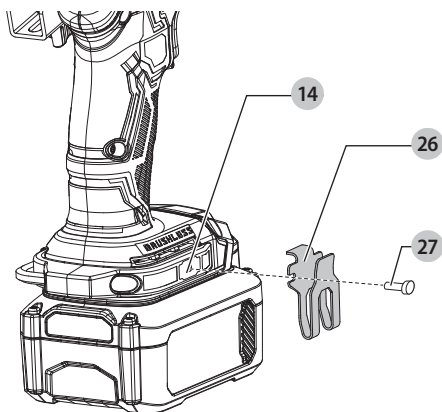
Rys. J



Rys. K



Rys. L



BEZPRZEWODOWA PRZECINARKA 18 V SFMCM300

Gratulacje!

Dziękujemy za zakupienie urządzenia firmy STANLEY FATMAX. Wiele lat doświadczeń, niezwykle staranne wykonanie i ciągle innowacje sprawiły, że firma STANLEY FATMAX stała się prawdziwie niezawodnym partnerem dla wszystkich użytkowników profesjonalnych elektronarzędzi.

Dane techniczne

SFMCM300		
Napięcie	V prądu stałego	18
Typ		1
Typ akumulatora	Litowo-jonowy	
Obroty bez obciążenia/znamięnowe	min ⁻¹	20000
Średnica tarczy	mm	76
Grubość tarczy (maks.)	mm	2,2
Średnica wrzeciona	mm	10
Długość wrzeciona	mm	43
Waga (bez akumulatora)	kg	0,94
Wartości hałasu i/lub wartości drgań (sumy wektorowe przyspieszeń) zgodnie z EN60745-2-22:		
L _{PA} (poziom emisji ciśnienia akustycznego)	dB(A)	98
L _{WA} (poziom mocy akustycznej)	dB(A)	109
K (niepewność dla danego poziomu dźwięku)	dB(A)	3
Wartość emisji drgań a _h =	m/s ²	1,6
Niepewność K =	m/s ²	1,5

Poziom emisji drgań i hałasu podany w tej karcie informacyjnej został zmierzony zgodnie ze znormalizowanym testem opisanym w normie EN60745 i może być stosowany do porównywania narzędzi. Może być również wykorzystywany do wstępnej analizy ekspozycji.



OSTRZEŻENIE: Podany poziom emisji drgań i/lub hałasu dotyczy głównych zastosowań narzędzia. Jednakże, w przypadku użycia narzędzia do innych zastosowań, przy użyciu innych akcesoriów lub narzędzia nie konserwowanego poprawnie, poziom emisji drgań i/lub hałasu może być inny od podanego. W takich sytuacjach ekspozycja na drgania w trakcie całego okresu użytkowania maszyny może być dużo większa. W oszacowaniu poziomu ekspozycji na drgania i/lub hałas należy również brać pod uwagę czas wyłączenia narzędzia lub okresy, kiedy narzędzie jest włączone, ale nie wykonuje pracy. Narażenie na drgania w trakcie całego dnia pracy mogłoby się wtedy okazać dużo mniejsze niż przy ciągłym użyciu.

W celu ochrony użytkownika przed skutkami drgań i/lub hałasu stosować dodatkowe środki bezpieczeństwa, jak np. prawidłowa konserwacja elektronarzędzi i akcesoriów, utrzymywanie ciepłoty rąk (istotne w przypadku drgań), odpowiednia organizacja pracy.

Deklaracja zgodności WE

Dyrektywa maszynowa



Bezprzewodowa przecinarka 18 V SFMCM300

Firma STANLEY FATMAX oświadcza, że produkty opisane pod **Dane techniczne** są zgodne z następującymi przepisami: 2006/42/WE, EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-22:2011+A11:2013.

Produkty te są również zgodne z zapisami dyrektyw 2014/30/UE oraz 2011/65/UE. Aby otrzymać więcej informacji, należy skontaktować się z firmą STANLEY FATMAX pod adresem podanym poniżej lub na końcu instrukcji.

Osoba niżej podpisana odpowiedzialna jest za zestawienie informacji technicznych i złożenie deklaracji zgodności w imieniu firmy STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
General Manager Benelux, GTS-Europe
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgia
09.30.2023

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Ustawa „SUPPLY OF MACHINERY (SAFETY) REGULATIONS 2008”



Bezprzewodowa przecinarka 18 V SFMCM300

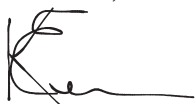
Firma STANLEY FATMAX oświadcza, że produkty opisane pod **Dane techniczne** są zgodne z następującymi przepisami: Ustawa „The Supply of Machinery (Safety) Regulations, 2008, S.I. 2008/1597” (wraz ze zmianami), EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-22:2011+A11:2013. Te produkty są zgodne z następującymi regulacjami prawnymi Wielkiej Brytanii:

Ustawa „Electromagnetic Compatibility Regulations, 2016, S.I.2016/1091” (wraz ze zmianami).

Ustawa „The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, S.I. 2012/3032” (wraz ze zmianami).

Aby otrzymać więcej informacji, należy skontaktować się z firmą STANLEY FATMAX pod adresem podanym poniżej lub na końcu instrukcji.

Osoba niżej podpisana odpowiedzialna jest za zestawienie informacji technicznych i złożenie deklaracji zgodności w imieniu firmy STANLEY FATMAX.



Karl Evans

Vice President - Professional Power Tools
STANLEY FATMAX UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
Wielka Brytania
09.30.2023



OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, przeczytać instrukcję.

Definicje: Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

Podane poniżej definicje określają stopień zagrożenia oznaczony danym słowem. Proszę przeczytać instrukcję i zwracać uwagę na te symbole.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Informuje o bezpośrednim niebezpieczeństwie. Nieprzestrzeganie tego zalecenia spowoduje śmierć lub poważne obrażenia ciała.



OSTRZEŻENIE: Informuje o potencjalnym niebezpieczeństwie. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.



PRZESTROGA: Informuje o potencjalnym niebezpieczeństwie. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może prowadzić do obrażeń ciała od lekkiego do średniego stopnia.

UWAGA: Informuje o czynnościach nie powodujących obrażeń ciała, lecz mogących prowadzić do uszkodzenia mienia.



Ostrzega przed możliwością porażenia prądem elektrycznym.



Oznacza ryzyko pożaru.

OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEJ PRACY ELEKTRONARZĘDZIAMI



OSTRZEŻENIE: Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i obsługi oraz rysunkami i danymi umieszczonymi

w dołączonej do elektronarzędzia instrukcji obsługi.

Niestosowanie się do wszystkich poniższych instrukcji może stać się przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnego zranienia.

ZACHOWAĆ WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE NA PRZYSZŁOŚĆ

Pojęcie „elektronarzędzie” użyte w treści ostrzeżenia odnosi się do elektrycznego (zasilanego przewodem) elektronarzędzia lub elektronarzędzia zasilanego akumulatorem (bezpierwodowego).

1) Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- Miejsce pracy musi być czyste i dobrze oświetlone.**
Miejsca ciemne i takie, w których panuje nieporządek, stwarzają ryzyko wypadku.
- Nie wolno używać elektronarzędzi w strefach zagrożenia wybuchem, w pobliżu palnych cieczy, gazów czy pyłów.** Elektronarzędzia mogą wytworzyć iskry powodujące zapłon pyłów lub oparów.
- W czasie pracy elektronarzędziami nie pozwalają na przebywanie w pobliżu dzieci i innych osób postronnych.** Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

2) Ochrona przeciwporażeniowa

- Gniazdo musi być dostosowane do wtyczki elektronarzędzia. Nie wolno przerabiać wtyczek. Nie używać żadnych łączników lub rozdzielaczy elektrycznych z uziemionymi elektronarzędziami.** Niezmodyfikowane wtyczki i dopasowane gniazdko zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- Należy unikać bezpośredniej styczności z uziemionymi lub zerowanymi powierzchniami, takimi jak rurociągi, grzejniki, kuchenki i lodówki.** Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wzrasta, jeśli Twoje ciało jest uziemione.
- Nie narażać elektronarzędzi na działanie deszczu lub zwiększonej wilgotności.** Dostanie się wody do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie wolno ciągnąć za kabel zasilający. Nie wolno ciągnąć, podnosić ani wyciągać wtyczki z gniazda, poprzez ciągnięcie za kabel zasilający narzędzia. Chronić kabel zasilający przed kontaktem z gorącymi elementami, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami.** Uszkodzenie lub zaplątanie kabla zasilającego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- W czasie pracy elektronarzędziem poza pomieszczeniami zamkniętymi, należy używać przystosowanych do tego przedłużaczy.** Korzystanie z przedłużaczy przystosowanych do użycia na zewnątrz budynków zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Jeśli zachodzi konieczność używania narzędzia w wilgotnym otoczeniu, należy używać źródła zasilania zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowoprądowym.** Stosowanie wyłączników

różnicowoprądowych zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

3) Bezpieczeństwo osobiste

- a) **W czasie pracy elektronarzędziem zachować czujność, patrzeć uważnie i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie używać elektronarzędzia w stanie zmęczenia, pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.** Nawet chwila nieuwagi w czasie pracy elektronarzędziem może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- b) **Używać środków ochrony osobistej. Zawsze zakładać okulary ochronne.** Używanie, w miarę potrzeb, środków ochrony osobistej, takich jak maska przeciwpyłowa, buty ochronne z antypoślizgową podeszwą, kask czy ochronniki słuchu, zmniejsza ryzyko odniesienia uszczerbku na zdrowiu.
- c) **Unikać niezamierzonego uruchomienia. Przed przyłączeniem do zasilania i/lub włożeniem akumulatorów oraz przed podniesieniem i przenoszeniem narzędzia, upewnić się, że włącznik znajduje się w pozycji „wyłączone”.** Trzymanie palca na włączniku podczas przenoszenia lub podłączenia włączonego narzędzia do zasilania łatwo staje się przyczyną wypadków.
- d) **Przed włączeniem elektronarzędzia, usunąć wszystkie klucze i narzędzia do regulacji.** Pozostawienie klucza lub narzędzia do regulacji połączonych z częściami wirującymi elektronarzędzia może spowodować uszkodzenie ciała.
- e) **Nie wychylać się nadmiernie. Przez cały czas zachowywać solidne oparcie nóg i równowagę.** Dzięki temu ma się lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- f) **Założyć odpowiedni strój. Nie nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Trzymać włosy i ubranie z dala od ruchomych elementów.** Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.
- g) **Jeśli sprzęt jest przystosowany do przyłączenia urządzeń odprowadzających i zbierających pył, upewnić się, czy są one przyłączone i właściwie użytkowane.** Używanie takich urządzeń może zmniejszać zagrożenia związane z obecnością pyłów.
- h) **Nie zezwalać na to, aby rutyna wynikająca z częstego użytkowania narzędzi prowadziła do lekceważenia zagrożeń i ignorowania zasad bezpiecznego użytkowania narzędzi.** Lekkoomyślna obsługa może spowodować poważne obrażenia ciała w ułamku sekundy.

4) Obsługa i konserwacja elektronarzędzi

- a) **Nie wolno przeciążać elektronarzędzi. Używać elektronarzędzi odpowiednich do rodzaju wykonywanej pracy.** Dzięki odpowiednim

elektronarzędziom wykona się pracę lepiej i w sposób bezpieczny, w tempie, do jakiego narzędzie zostało zaprojektowane.

- b) **Nie wolno używać elektronarzędzia z zepsutym wyłącznikiem, który nie pozwala na sprawne włączanie i wyłączanie.** Narzędzie, którego nie można kontrolować za pomocą włącznika, nie może być używane i musi zostać naprawione.
- c) **Przed przystąpieniem do regulacji, wymiany akcesoriów oraz przed schowaniem elektronarzędzia, należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub wyjąć akumulator z urządzenia, jeśli to możliwe.** Takie środki zapobiegawcze zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.
- d) **Nie używane elektronarzędzie przechowywać poza zasięgiem dzieci i nie dopuszczać osób nie znających elektronarzędzia lub tej instrukcji do posługiwania się elektronarzędziem.** Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach niewprawnego użytkownika.
- e) **Prawidłowo konserwować elektronarzędzia i akcesoria. Sprawdzić, czy ruchome części są właściwie połączone i zamocowane, czy części nie są uszkodzone oraz skontrolować wszelkie inne elementy mogące mieć wpływ na pracę elektronarzędzia. Wszystkie uszkodzenia należy naprawić przed rozpoczęciem użytkowania.** Wiele wypadków jest spowodowanych źle utrzymanymi elektronarzędziami.
- f) **Narzędzia tnące powinny być ostre i czyste.** Prawidłowo utrzymane narzędzia do cięcia o ostrych krawędziach tnących rzadziej się zakleszczają i są łatwiejsze do kontrolowania.
- g) **Elektronarzędzi, akcesoriów i końcówek itp., należy używać zgodnie z instrukcją obsługi, uwzględniając warunki i rodzaj wykonywanej pracy.** Użycie elektronarzędzi niezgodnie z przeznaczeniem może być bardzo niebezpieczne.
- h) **Uchwyty i powierzchnie, za które chwyta się narzędzie, muszą być suche, czyste oraz niezabrudzone olejem i smarem.** Śliskie uchwyty i powierzchnie uniemożliwiają bezpieczną obsługę i panowanie nad narzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.

5) Użytkowanie i konserwacja narzędzi zasilanych akumulatorowo

- a) **Używać wyłącznie ładowarki zalecanej przez producenta.** Użycie ładowarki przeznaczonej do ładowania jednego typu akumulatora do ładowania innego typu akumulatora może stać się przyczyną pożaru.
- b) **Do zasilania elektronarzędzi używać wyłącznie wyznaczonych akumulatorów.** Użycie innych akumulatorów stwarza ryzyko zranienia i pożaru.

- c) **Nie używane akumulatory należy przechowywać z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze biurowe, monety, klucze, gwoździe, wkręty, itp., które mogłyby doprowadzić do zwarcia biegunów.**
Zwarcie styków może być przyczyną oparzenia lub pożaru.
- d) **W przypadku uszkodzenia akumulatora może z niego wypłynąć płyn; unikać kontaktu z tą substancją. W razie styczności, obficie przemywać wodą. W przypadku dostania się płynu do oczu, dodatkowo należy zgłosić się do lekarza. Płyn wydostający się z akumulatorów może powodować podrażnienia lub oparzenia.**
- e) **Nie używać uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora lub narzędzia.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidywalny, co może prowadzić do pożaru, wybuchu lub ryzyka obrażeń ciała.
- f) **Nie narażać akumulatora lub narzędzia na działanie płomienia lub zbyt wysokiej temperatury.** Narażenie produktu na płomień lub temperaturę powyżej 130°C może spowodować wybuch.
- g) **Postępować zgodnie z wszystkimi zaleceniami dotyczącymi ładowania i nie ładować akumulatora lub narzędzia poza zakresem temperatury podanym w instrukcji.** Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturze poza podanym zakresem może spowodować uszkodzenia akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.

6) Naprawy

- a) **Powierzać naprawy elektronarzędzi wyłącznie osobom wykwalifikowanym, używającym identycznych części zamiennych.** Zagwarantuje to bezpieczeństwo elektronarzędzia.
- b) **Nigdy nie serwisować uszkodzonych akumulatorów.** Akumulatory serwisować może wyłącznie producent lub jego autoryzowany punkt serwisowy.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA DLA MASZYN ODCINAJĄCYCH

- a) **Ośłona dostarczona wraz z narzędziem musi być pewnie zamocowana do narzędzia oraz ustawiona tak, aby jak najmniejsza część tarczy była odsłonięta po stronie operatora, co zapewnia najwyższy możliwy poziom zabezpieczenia. Operator i osoby postronne muszą stać z dala od płaszczyzny ruchu obrotowej tarczy. Ośłona pozwala na uchronienie operatora przed obrażeniami ciała spowodowanymi fragmentami tarczy oraz przed przypadkowym kontaktem z tarczą.**
- b) **Używać jedynie klejonych wzmocnionych lub diamentowych tarcz odcinających w połączeniu z tym elektronarzędziem. Sama możliwość przyłączenia akcesoriów nie zapewnia bezpieczeństwa ich użytkowania.**

- c) **Znamionowa prędkość robocza używanych akcesoriów musi być przynajmniej równa maksymalnej prędkości roboczej elektronarzędzia.** Użycie akcesoriów nieprzystosowanych do pracy z taką prędkością może spowodować ich pęknięcie i rozrzućcie.
- d) **Tarcze muszą być dostosowane do danego zastosowania. Na przykład: nie należy szlifować boczną stroną tarczy tnącej. Ścienne tarcze tnące są przeznaczone do pracy zewnętrznej krawędzią; przyłożenie do takiej tarczy siły bocznej może spowodować jej rozerwanie.**
- e) **Stosować wyłącznie nieuszkodzone podkładki kołnierkowe o średnicy dobranej do danej tarczy.** Prawidłowo dobrana podkładka kołnierkowa dociska tarczę, co zmniejsza niebezpieczeństwo jej pęknięcia.
- f) **Nie stosować zużytych wzmocnianych żywicy (żywicznych) tarcz z większych elektronarzędzi.** Tarcze przeznaczone do większych elektronarzędzi nie są przystosowane do większej prędkości mniejszych narzędzi i mogą pęknąć.
- g) **Średnica zewnętrzna i grubość akcesoriów musi mieścić się w przedziale podanym dla danego elektronarzędzia.** Użycie akcesoriów o złych wymiarach nie pozwala na odpowiednią ich osłonę i kontrolę pracy.
- h) **Rozmiar otworów tarcz i podkładek kołnierkowych musi być odpowiednio dobrany do wrzeciona elektronarzędzia.** Tarcze i podkładki kołnierkowe, których otwory nie pasują do elektronarzędzia, nie będą wyważone, będą zbyt wibrować i mogą spowodować utratę panowania nad urządzeniem.
- i) **Nie używać uszkodzonych tarcz. Przed każdym użyciem sprawdzać tarcze pod kątem wyszczerbień i pęknięć. Jeśli elektronarzędzie lub tarcza upadnie, należy sprawdzić, czy nie doszło do uszkodzenia lub zamontować nieuszkodzoną tarczę. Po sprawdzeniu i zamontowaniu tarczy stanąć i poprosić osoby postronne o stąpienie z dala od płaszczyzny obrotowej tarczy i włączyć elektronarzędzie z maksymalnymi obrotami bez obciążenia na jedną minutę. Uszkodzone tarcze zwykle pękają w czasie takiego testu.**
- j) **Należy używać środków ochrony osobistej. W zależności od wykonywanej pracy, należy używać osłony na twarz, gogli lub okularów ochronnych. W razie potrzeby zakładać maskę przeciwpyłową, ochronę słuchu, rękawice i fartuch, które zatrzymają drobne cząsteczki lub fragmenty obrabianego materiału.**
Ochrona oczu musi zatrzymywać cząsteczki powstające w trakcie prac różnego rodzaju. Rodzaj maski przeciwpyłowej lub oddechowej należy dobrać w zależności od rodzaju przeprowadzanych prac. Długotrwała ekspozycja na hałas o dużym natężeniu może spowodować uszkodzenie słuchu.

- k) **Osoby postronne powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od miejsca pracy.** Każda osoba zbliżająca się do miejsca pracy musi być wyposażona w sprzęt ochrony osobistej. Części obrabianego elementu lub pękniętej tarczy mogą zostać odrzucone na dużą odległość i zranić osoby przebywające także poza bezpośrednią bliskością miejsca pracy.
- l) **Trzymać elektronarzędzie tylko za izolowane uchwyty, jeśli wykonuje się pracę w miejscu, gdzie może dojść do zetknięcia akcesorium tnącego z ukrytymi przewodami.** Zetknięcie akcesorium tnącego z przewodem pod napięciem może spowodować pojawienie się napięcia na metalowych częściach obudowy i porażenie prądem operatora.
- m) **Nie wolno odkładać urządzeń, dopóki tarcza nie zatrzyma się całkowicie.** Obracająca się tarcza może zaczepić się o podłoże i niekontrolowanie pociągnąć elektronarzędzie.
- n) **Nie wolno uruchamiać narzędzia w czasie przenoszenia i gdy jest blisko ciała.** Przypadkowy kontakt z wirującym akcesorium może spowodować wciągnięcie ubrania i przyciągnięcie narzędzia do ciała.
- o) **Okresowo czyścić otwory wentylacyjne elektronarzędzia.** Wentylator silnika wciąga zabrudzenia, których duże nagromadzenie może powodować zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym.
- p) **Nie wolno uruchamiać elektronarzędzia w pobliżu palnych materiałów.** Powstające iskry mogą spowodować zapłon tych materiałów.
- q) **Nie wolno używać akcesoriów, które wymagają chłodzenia cieczą.** Użycie wody lub innych płynów do chłodzenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- a) **Mocno trzymać elektronarzędzie za uchwyty oraz ustawić się w takiej pozycji, aby móc przeciwstawić się siłom odrzutu.** Należy zawsze używać dołączonego uchwytu pomocniczego, który umożliwi maksymalną kontrolę nad siłami gwałtownego odrzutu lub momentem obrotowym powstającym w czasie rozruchu. Operator może opanować gwałtowne ruchy narzędzia, jeśli podejmie odpowiednie środki zapobiegawcze.
- b) **Nie wolno zbliżać ręki do wirujących akcesoriów.** Gwałtowny odrzut może spowodować dotknięcie akcesorium do ręki.
- c) **Nie wolno ustawiać się w jednej linii z wirującą tarczą.** Narzędzie zostanie odrzucone w kierunku przeciwnym do kierunku obrotu tarczy.
- d) **Zachować szczególną ostrożność w czasie pracy w rogach, obróbki ostrych krawędzi itp. Unikać podskakiwania i zaczepiania tarczy.** W przypadku pracy w narożnikach lub przy ostrych krawędziach, tarcza ma tendencję do obsuwania się, co prowadzi do utraty kontroli nad narzędziem.
- e) **Nie mocować łańcucha pilarki, ostrza do wycinania drewna, segmentowej tarczy diamentowej z odstępem obwodowym przekraczającym 10 mm ani zębatej tarczy do narzędzia.** Użycie takich akcesoriów powoduje częsty odrzut narzędzia i utratę kontroli nad nim.
- f) **Nie wolno zbyt mocno dociskać tarczy i doprowadzać do jej zatrzymania.** Nie wolno wykonywać zbyt głębokich cięć. Przeciążanie tarczy zwiększa obciążenie urządzenia oraz prawdopodobieństwo wygięcia i zaklinowania tarczy w szczelinie oraz możliwość gwałtownego odrzutu szlifierki lub połamania tarczy.
- g) **W razie zaklinowania tarczy lub przzerwania pracy z innego powodu, należy wyłączyć elektronarzędzie i trzymać je nieruchomo, aż do całkowitego zatrzymania tarczy. Nigdy nie wolno próbować wyjąć tarczy ze szczeliny cięcia w czasie, gdy tarcza się obraca, ponieważ może to spowodować gwałtowne odrzucenie szlifierki.** Należy sprawdzić przyczyny blokowania tarczy i zapobiegać im.
- h) **Nie wolno wznawiać cięcia, gdy tarcza wsunięta jest do szczeliny cięcia. Pozwolić na całkowite rozpadnięcie się tarczy i dopiero wtedy kontynuować cięcie.** Tarcza może się zakleszczyć, przetoczyć lub wyskoczyć w przypadku ponownego włączenia urządzenia, gdy tarcza jest w szczelinie.
- i) **Duże elementy i płyty należy podeprzeć tak, aby zmniejszyć ryzyko przycięcia tarczy i gwałtownego odrzutu.** Duże elementy opadają pod własnym ciężarem. Podpory należy umieścić od spodu, na brzegu elementu oraz w pobliżu linii cięcia, po obu stronach tarczy.

DALSZE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA ODCINANIA ŚCIERNEGO

Niebezpieczeństwo gwałtownego odrzutu - ostrzeżenia

Gwałtowny odrzut narzędzia jest to nagła reakcja na zatrzymanie lub zaklinowanie tarczy wirującej, podkładki szlifierskiej, szczotki lub innych akcesoriów. Zakleszczenie lub ścięcie powoduje gwałtowne zatrzymanie elementu wirującego, co w efekcie wymusza obrót narzędzia w kierunku przeciwnym do obrotu tarczy wokół miejsca zakleszczenia.

Na przykład, jeśli tarcza ścierna zaklinuje się w obrabianym elemencie, brzeg tarczy może wbić się w powierzchnię materiału i spowodować przetoczenie się tarczy lub jej gwałtowne odepchnięcie. Tarcza może wyskoczyć w kierunku operatora lub w drugą stronę, w zależności od kierunku obrotów w chwili zakleszczenia. W takim przypadku może także pęknąć tarcza ścierna.

Zjawisko gwałtownego odrzutu szlifierki jest wynikiem niewłaściwego zastosowania i/lub niewłaściwego postępowania lub warunków pracy. Można mu zapobiegać podejmując opisane niżej działania:

- j) **Należy zachować szczególną ostrożność w czasie wcinania się w istniejącą ścianę lub inne osłonięte miejsca. Tarcza może przeciąć ukryte rury z wodą, gazem, przewody z prądem lub inne elementy, co spowoduje gwałtowny odrzut narzędzia.**

Dodatkowe wskazówki bezpieczeństwa dotyczące odcinania ściernego:

- a) **To elektronarzędzie jest przeznaczone do odcinania. Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i obsługi oraz rysunkami i danymi umieszczonymi w dołączonej do elektronarzędzia instrukcji obsługi.** Niestosowanie się do wszystkich poniższych instrukcji może stać się przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnego zranienia.
- b) **Nie zaleca się wykonywania przy pomocy tego elektronarzędzia czynności, takich jak szlifowanie drewna, szlifowanie, szczerkowanie lub polerowanie. Użycie elektronarzędzia niezgodnie z przeznaczeniem może być niebezpieczne i spowodować obrażenia ciała.** Nie szlifować powierzchni bokiem tarczy.
- c) **Nie wolno używać akcesoriów, które nie są specjalnie zaprojektowane i zalecane przez producenta narzędzia.** Sama możliwość przyłączenia akcesoriów nie zapewnia bezpieczeństwa ich użytkowania.
- d) **Średnica zewnętrzna i grubość akcesoriów musi mieścić się w przedziale podanym dla danego elektronarzędzia.** Użycie akcesoriów o złych wymiarach nie pozwala na odpowiednią ich osłonę i kontrolę pracy.
- e) **Rozmiar otworów tarcz, podkładek kołnierżowych, podkładek ściernych lub innych akcesoriów musi być odpowiednio dobrany do wrzucenia elektronarzędzia.** Akcesoria, których otwory nie pasują do elektronarzędzia, nie będą wyważone, będą zbyt wibrować i spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.
- f) **W przypadku korzystania z segmentowych tarcz diamentowych, stosować wyłącznie tarcze o odstępie obwodowym nie większym niż 10 mm i ujemnym kącie pochylecia.**
- g) **Nie ustawiać głębokości cięcia większej niż wymagana. Im mniejsza część tarczy jest odsłonięta, tym mniejsze ryzyko jej utkania i odskakiwania.** Przed cięciem koniecznie wyregulować zespół stopki, aby był mocno docięnięty.
- h) **Nie wolno przeciągać narzędzia.** Przeciąganie przecinarki ogranicza panowanie nad narzędziem i zmniejsza sprawność cięcia.
- i) **Jeśli osłona nie jest zamontowana na miejscu, nie używać narzędzia.**
- j) **Nie używać tarcz zębatych.**
- k) **Nie używać tego narzędzia jako stołowej pilarki tarczowej.**
- l) **Mocno przymocować obrabiany element.**
- m) **Nosić odzież ochronną i myć narażone miejsca mydłem i wodą. Zezwalanie na przedostawanie się pyłu do ust i oczu lub pozostawianie go na skórze może zwiększać pochłanianie szkodliwych substancji chemicznych.** Kierować cząsteczki z dala od twarzy i ciała.
- n) **Używać odpowiedniego odsysacza pyłu do usuwania znacznej większości statycznego i zawieszonego w powietrzu pyłu.** Nieusuwanie statycznego i zawieszonego w powietrzu pyłu może spowodować zanieczyszczenie miejsca pracy lub stanowić zwiększone ryzyko dla zdrowia operatora i osób w pobliżu.
- o) **Aby zabezpieczyć i unieruchomić obrabiany element, należy przymocować go do stabilnego podłoża za pomocą zacisków itp.** Trzymanie rękami obrabianego elementu lub oparcie o własne ciało nie daje dostatecznej stabilizacji i może spowodować utratę kontroli nad narzędziem i obrażenia ciała.
- p) **Unikać zasłaniania szczelin wentylacyjnych ruchomymi elementami.** Luźne ubranie lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.



PRZESTROGA: Gdy narzędzie nie jest używane, postawić je na boku na stabilnej powierzchni, w miejscu, gdzie nie spowoduje potknięcia się i przewrócenia. Pewne narzędzia z dużymi akumulatorami mogą stać pionowo na akumulatorze, ale mogą łatwo się przewrócić.

Pozostałe zagrożenia

Mimo przestrzegania obowiązujących przepisów BHP i stosowania urządzeń zabezpieczających, nie ma możliwości uniknięcia określonych zagrożeń. Są to:

- Uszkodzenie narządu słuchu.
- Niebezpieczeństwo wystąpienia obrażeń ciała spowodowanych latającymi cząsteczkami.
- Niebezpieczeństwo poparzeń spowodowanych akcesoriami, które stają się gorące podczas pracy.
- Niebezpieczeństwo wystąpienia obrażeń ciała spowodowanych zbyt długim użytkowaniem narzędzia.

ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ

Ładowarki

Ładowarki STANLEY FATMAX nie wymagają żadnej regulacji i są zaprojektowane tak, aby ich obsługa była jak najprostsza.

Ochrona przeciwporażeniowa

Silnik elektryczny został zaprojektowany do pracy z jednym napięciem.

Dlatego sprawdzić, czy napięcie akumulatora odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej. Sprawdzić również, czy napięcie ładowarki jest zgodne z napięciem sieciowym.

Ładowarka STANLEY FATMAX ma podwójną izolację zgodną z normą EN60335 i nie wymaga uziemienia.



Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego kabla zasilającego należy powierzyć firmie STANLEY FATMAX lub autoryzowanemu serwisowi.

Wymiana wtyczki zasilającej (Tylko Wielka Brytania i Irlandia)

Jeśli występuje konieczność montażu nowej wtyczki:

- Odpowiednio zutylizować starą wtyczkę.
- Przyłączyć brązowy przewód do zacisku fazy w nowej wtyczce.
- Przyłączyć niebieski przewód do zacisku zerowego.



OSTRZEŻENIE: Nie wykonywać przyłączenia do końcówki uziemienia.

Postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do wtyczek wysokiej jakości.

Zalecany bezpiecznik: 3 A.

Użycie przedłużacza

Nie należy używać przedłużacza, chyba że jest to absolutnie niezbędne. Używać przedłużaczy posiadających atest i przystosowanych do zasilania ładowarki (patrz **dane techniczne**). Minimalna średnica przewodu to 1 mm², a jego maksymalna długość to 30 m.

Rozwinąć całkowicie przedłużacz nawinięty na bęben.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa dla wszystkich ładowarek

ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ: Ta instrukcja zawiera ważne informacje na temat bezpieczeństwa i eksploatacji zgodnych ładowarek (patrz **Dane techniczne**). Przed użyciem ładowarki przeczytać wszystkie instrukcje i oznaczenia ostrzegawcze na ładowarce, akumulatorze i produkcie zasilanym akumulatorem.



OSTRZEŻENIE: Ryzyko porażenia prądem. Nie pozwalać, aby do ładowarki dostał się płyn. Może dojść do porażenia prądem.



OSTRZEŻENIE: Zalecamy stosowanie wyłącznika różnicowoprądowego z wartością prądu resztkowego wynoszącą 30 mA lub mniejszą.



PRZESTROGA: Niebezpieczeństwo oparzenia. Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, ładować wyłącznie akumulatory STANLEY FATMAX.

Ładowanie akumulatorów innego typu może spowodować ich rozsadzenie i być przyczyną obrażeń ciała i uszkodzenia mienia.



PRZESTROGA: Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

UWAGA: W pewnych warunkach, gdy ładowarka podłączona jest do zasilania, może dojść do zwarcia odsłoniętych styków ładowarki przez ciało obce. Komory i otwory ładowarki należy chronić przed ciałami obcymi, które mogą przewodzić prąd, jak, w szczególności, wata stalowa, folia aluminiowa, nagromadzenie cząstek metalowych. Zawsze odłączyć ładowarkę od zasilania, gdy w komorze ładowarki nie ma akumulatora. Odłączyć ładowarkę od zasilania przed rozpoczęciem jej czyszczenia.

- **NIE podejmować prób ładowania akumulatora za pomocą ładowarek innych niż podane w tej instrukcji.** Ładowarka i akumulator są specjalnie przeznaczone do wspólnej pracy.

- **Te ładowarki są przeznaczone wyłącznie do ładowania akumulatorów STANLEY FATMAX.** Użycie jej do jakichkolwiek innych zastosowań może spowodować pożar lub (śmiertelne) porażenie prądem.
- **Nie wystawiać ładowarki na działanie deszczu lub śniegu.**
- **Odłączając ładowarkę od zasilania, ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.** Pozwoli to ograniczyć ryzyko uszkodzenia wtyczki i kabla zasilającego.
- **Dopilnować, aby kabel zasilający był umieszczony tak, aby nikt na niego nie nadepnął, nikt nie mógł się o niego potknąć i by kabel nie był narażony na inne uszkodzenia i obciążenia.**
- **Jeśli nie jest to absolutnie konieczne, nie używać przedłużacza.** Użycie nieodpowiedniego przedłużacza może prowadzić do pożaru lub (śmiertelnego) porażenia prądem.
- **Nie stawiać niczego na ładowarce ani nie stawiać ładowarki na miękkiej powierzchni, która mogłaby zatkać szczeliny wentylacyjne i spowodować nadmierne nagrzanie wnętrza urządzenia.** Ustawiać ładowarkę z dala od źródeł ciepła. Ładowarka jest wentylowana przez szczeliny na górnej i dolnej ścianie obudowy.
- **Nie używać ładowarki z uszkodzonym kablem lub uszkodzoną wtyczką — niezwłocznie zlecić wymianę tych elementów.**
- **Nie używać ładowarki, jeśli została silnie uderzona, upuszczona lub inaczej uszkodzona w jakikolwiek sposób.** Zanieść ładowarkę do autoryzowanego serwisu.
- **Nie demontować ładowarki. Zanieść ją do autoryzowanego serwisu, jeśli konieczne jest serwisowanie lub wymagana jest naprawa.** Błędny ponowny montaż może spowodować (śmiertelne) porażenie prądem lub pożar.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi on zostać niezwłocznie wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożeń.
- **Przed rozpoczęciem czyszczenia ładowarki odłączyć ją od gniazdka elektrycznego. Pozwoli to zmniejszyć ryzyko porażenia prądem.** Wyjęcie akumulatora z ładowarki nie zmniejsza tego ryzyka.
- **NIGDY nie próbować łączyć ze sobą dwóch ładowarek.**
- **Ładowarka jest przeznaczona do zasilania standardowym napięciem 230 V stosowanym w gospodarstwach domowych. Nie używać ładowarki w połączeniu z innym napięciem.** Nie ma to zastosowania do ładowarki samochodowej.

Ładowanie akumulatora (rys. A)

1. Podłączyć ładowarkę do odpowiedniego gniazdka przed włożeniem akumulatora.
2. Włożyć akumulator  do ładowarki, dopilnowując, aby był włożony do końca. Czerwona dioda (ładowania) będzie migać raz za razem, informując o rozpoczęciu ładowania.

3. O zakończeniu ładowania informuje czerwone stałe światło diody. Akumulator jest całkowicie naładowany i można go użyć od razu lub pozostawić w ładowarce.
Aby wyjąć akumulator z ładowarki, wcisnąć przycisk zwalniania akumulatora **2** na akumulatorze.

UWAGA: Aby zapewnić maksymalną wydajność oraz żywotność akumulatorów litowo-jonowych, przed pierwszym użyciem należy je w pełni naładować.

Obsługa ładowarki

Poniższe wskazania objaśniają stany naładowania akumulatorów.

Wskaźniki naładowania			
	Ładowanie	— — — — —	
	Akumulator całkowicie naładowany	—————	
	Wstrzymywanie pracy z powodu zimnych/gorących akumulatorów*	— — — — —	

* Czerwona dioda miga dalej, ale żółta dioda zacznie świecić światłem stałym podczas tej operacji. Gdy akumulator osiągnie odpowiednią temperaturę, żółta dioda zgaśnie, a ładowarka wznowi proces ładowania.

Zgodnie ładowarki nie będą ładować uszkodzonego akumulatora.

O uszkodzeniu akumulatora informuje brak włączenia diody.

UWAGA: Może to również oznaczać problem z ładowarką.

Jeśli ładowarka informuje o problemie, zanieść ładowarkę i akumulator do autoryzowanego serwisu w celu przeprowadzenia kontroli.

Wstrzymywanie pracy z powodu zimnych/gorących akumulatorów

Kiedy ładowarka wykryje, że akumulator jest za ciepły lub za zimny, automatycznie włącza opóźnienie ładowania gorącego/zimnego akumulatora, wstrzymując ładowanie do momentu osiągnięcia odpowiedniej temperatury przez akumulator. Ładowarka następnie automatycznie przełączy się na tryb ładowania akumulatora. Ta funkcja zapewnia maksymalną trwałość akumulatora.

Zimny akumulator ładuje się wolniej od ciepłego akumulatora. Akumulator będzie ładowany z mniejszą szybkością przez cały cykl ładowania i nie powróci do maksymalnej szybkości ładowania nawet po ogrzaniu.

System ochrony elektronicznej

Narzędzia Li-Ion są wyposażone w System ochrony elektronicznej, który chroni je przed przeciążeniem, przegrzaniem oraz całkowitym rozładowaniem.

Jeśli System ochrony elektronicznej zostanie uruchomiony, narzędzie wyłączy się automatycznie. W takim wypadku należy włożyć akumulator litowo-jonowy do ładowarki i naładować go do końca.

Instrukcja czyszczenia ładowarki



OSTRZEŻENIE: Ryzyko porażenia prądem. **Przed rozpoczęciem czyszczenia ładowarki odłączyć ją od gniazdka elektrycznego.** Brud i tłuszcz można usunąć z zewnętrznych powierzchni ładowarki ściereczką lub miękką szczoteczką o włosiu nie wykonanym z metalu. Nie używać wody ani żadnych środków czyszczących. Nie pozwolić, by jakikolwiek płyn przedostał się do wnętrza narzędzia, ani aby żaden element narzędzia został zanurzony w płynie.

Akumulatory

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa dla wszystkich akumulatorów

Zamawiając zamienne akumulatory, proszę podać numer katalogowy i napięcie.

Dostarczony akumulator nie jest całkowicie naładowany. Przed użyciem akumulatora i ładowarki przeczytać poniższe instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Następnie postępować zgodnie z opisanymi procedurami ładowania.

PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ W CAŁOŚCI

- **Nie ładować ani nie używać akumulatora w strefach zagrożonych wybuchem, na przykład w pobliżu palnych cieczy, gazów lub pyłów.** Włożenie akumulatora do ładowarki lub wyjęcie akumulatora z ładowarki może wywołać zapłon pyłu lub oparów.
- **Nigdy nie wciskać akumulatora do ładowarki na siłę. Nie modyfikować akumulatora w żaden sposób, aby dopasować go do niezgodnej ładowarki, ponieważ może to spowodować rozzerwanie akumulatora i poważne obrażenia ciała.**
- Ładować akumulatory wyłącznie w ładowarkach STANLEY FATMAX.
- **NIE** przyskać na akumulator/ładowarkę wodą ani nie zanurzać ich w wodzie lub innej cieczy.
- **Nie przechowywać ani nie używać narzędzia i akumulatora w miejscach, gdzie temperatura może spaść poniżej 4°C (np. metalowe budynki lub szopy zimą) lub osiągnąć albo przekroczyć 40°C (np. metalowe budynki lub szopy latem).**
- **Nie spalać akumulatora, nawet jeśli jest poważnie uszkodzony lub całkowicie zużyty.** Po wrzuceniu do ognia akumulator może wybuchnąć. Podczas spalania akumulatorów litowo-jonowych powstają toksyczne opary i materiały.
- **Jeśli zawartość akumulatora zetknie się ze skórą, niezwłocznie zmyć miejsce styczności łagodnym mydłem i wodą.** Jeśli elektrolit dostanie się do oka, płukać otwarte oko przez 15 minut lub do momentu zaniku podrażnienia. Jeśli konieczna jest pomoc lekarska, poinformować personel, że elektrolit akumulatora składa się z mieszanek ciekłych węglanów organicznych i soli litu.
- **Zawartość otwartych ogniw akumulatora może powodować podrażnienie dróg oddechowych.** Zapewnić świeże powietrze. Jeśli objawy utrzymują się, uzyskać pomoc lekarską.



OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo oparzenia. Elektrolit może się zapalić po wystawieniu na działanie iskry lub płomienia.



OSTRZEŻENIE: Pod żadnym pozorem nie wolno otwierać akumulatorów. Jeśli obudowa akumulatora jest pęknięta lub uszkodzona, nie wkładać go do ładowarki. Nie zgniatać, nie upuszczać i w inny sposób nie uszkadzać akumulatora. Nie używać akumulatorów ani ładowarek, które zostały silnie uderzone, upuszczone, przejechane lub w inny sposób uszkodzone (np. przebite gwoździem, uderzone młotkiem, nadepnięte). Może dojść do (śmiertelnego) porażenia prądem. Uszkodzone akumulatory przekazać do serwisu w celu recyklingu.



OSTRZEŻENIE: Ryzyko pożaru. Nie przechowywać ani nie przenosić akumulatora w sposób pozwalający na zetknięcie się metalowych przedmiotów z odsłoniętymi stykami akumulatora. Na przykład, nie wkładać akumulatora do fartucha, kieszeni, skrzynki narzędziowej, skrzynki z akcesoriami produktu, szuflady itp. wraz z gwoździami, wkrętami, kluczami itp.



PRZESTROGA: Gdy narzędzie nie jest używane, postawić je na boku na stabilnej powierzchni, w miejscu, gdzie nie spowoduje potknięcia się i przewrócenia. Pewne narzędzia z dużymi akumulatorami mogą stać pionowo na akumulatorze, ale mogą łatwo się przewrócić.

Transport



OSTRZEŻENIE: Ryzyko pożaru. Transport akumulatorów może spowodować pożar, jeśli styki akumulatora przypadkowo zetkną się z materiałami przewodzącymi. W przypadku transportu akumulatorów należy dopilnować, aby styki akumulatora były zabezpieczone i dobrze odizolowane od materiałów, które mogłyby się z nimi zetknąć i spowodować zwarcie. **UWAGA:** Akumulatorów litowo-jonowych nie należy umieszczać w bagażu rejestrowanym.

Akumulatory STANLEY FATMAX są zgodne z wszystkimi obowiązującymi przepisami dotyczącymi transportu zawartymi w branżowych i prawnie obowiązujących normach, w tym z Zaleceniami ONZ dotyczącymi transportu towarów niebezpiecznych; przepisami dotyczącymi towarów niebezpiecznych Międzynarodowego Zrzeszenia Przewoźników Powietrznych (IATA), przepisami Międzynarodowego Kodeksu Ładunków Niebezpiecznych (IMDG), a także międzynarodową konwencją dotyczącą drogowego przewozu towarów i ładunków niebezpiecznych (ADR). Ogniwa litowo-jonowe zostały przetestowane zgodnie z rozdziałem 38.3 Podręcznika Testów i Kryteriów Zaleceń ONZ dotyczących transportu towarów niebezpiecznych.

W większości przypadków transport akumulatora STANLEY FATMAX jest wyłączony z klasyfikacji jako podlegający pełnej regulacji materiał niebezpieczny klasy 9. Ogólnie rzecz biorąc, jedynie przesyłki zawierające akumulator litowo-jonowy o pojemności przekraczającej 100 watogodzin (Wg) wymagają zastosowania przepisów dla podlegających pełnej regulacji materiałów klasy 9.

Na wszystkich akumulatorach litowo-jonowych podana jest ich pojemność w watogodzinach (Wh).

Ponadto, z uwagi na złożoność przepisów, STANLEY FATMAX nie zaleca oddzielnego transportu powietrznego akumulatorów litowo-jonowych, niezależnie od ich pojemności w watogodzinach (Wh). Narzędzia z akumulatorami (zestawy połączone) można przewozić samolotem zgodnie z podanymi wyjątkami, jeśli pojemność akumulatora w watogodzinach nie przekracza 100 Wh.

Niezależnie od tego, czy przesyłka zostanie uznana za wyłączoną ze stosowania przepisów czy podlegającą pełnej regulacji, to nadawca odpowiada za zapoznanie się z najnowszymi przepisami dotyczącymi wymogów z zakresu pakowania, oznaczania i dokumentacji.

Informacje podane w tym rozdziale instrukcji zostały umieszczone w dobrej wierze i były uznane za prawdziwe w czasie utworzenia dokumentu. Mimo tego, nie udziela się żadnych gwarancji, wyraźnych ani dorozumianych. To nabywca odpowiada za dopilnowanie, że jego działania są zgodne z właściwymi przepisami.

Zalecenia dotyczące przechowywania

1. Najlepiej przechowywać produkt w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego promieniowania słonecznego oraz od źródeł ciepła i chłodu. Aby zachować maksymalną wydajność i żywotność akumulatora, należy przechowywać go w temperaturze pokojowej, gdy nie jest używany.
2. W przypadku długiego okresu przechowywania, zalecamy umieszczenie całkowicie naładowanego akumulatora w chłodnym i suchym miejscu.

UWAGA: Akumulatory nie powinny być przechowywane w stanie całkowitego rozładowania. Przed ponownym użyciem akumulator będzie wymagał naładowania.

Oznaczenia na ładowarce i akumulatorach

Poza piktogramami używanymi w tej instrukcji, oznaczenia na ładowarce i akumulatorze mogą zawierać następujące piktogramy:



Przed użyciem przeczytać instrukcję obsługi.



Czas ładowania jest podany w **Danych technicznych**.



Nie dotykać przedmiotami przewodzącymi.



Nie ładować uszkodzonych akumulatorów.



Nie wystawiać na działanie wody.



Wadliwe kable zasilające należy natychmiast wymienić.



Ładować wyłącznie w temperaturze od 4°C do 40°C.



Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Usuwać akumulator z odpowiednią dbałością o środowisko.



Ładować akumulatory jedynie wyznaczonymi ładowarkami STANLEY FATMAX. Ładowanie akumulatorów innych niż wyznaczone akumulatory STANLEY FATMAX z użyciem ładowarki STANLEY FATMAX może spowodować ich wybuch lub prowadzić do innych niebezpiecznych sytuacji.



Nie palić akumulatora.

Typ akumulatora

Następujące narzędzia są zasilane akumulatorem o napięciu 18 V: SFMCM300.

Można stosować następujące akumulatory: SFMCB201, SFMCB202, SFMCB204, SFMCB206. Patrz **Dane techniczne**, aby uzyskać więcej informacji.

Zawartość opakowania

Opakowanie SFMCM300 zawiera:

- 1 Przecinarka
- 1 Adapter złącza odprowadzania pyłu
- 1 Wzmocniona tarcza klejona o średnicy 76 mm
- 1 Diamentowa tarcza uniwersalna o średnicy 76 mm
- 1 Adapter trzpienia
- 1 Klucz imbusowy
- 1 Instrukcja obsługi
- 2 Akumulatory (tylko modele D2)
- 1 Ładowarka (tylko modele D2)

UWAGA: Akumulatory, ładowarki i pudełka zestawu nie są dołączane do modeli B.

- Sprawdzić, czy urządzenie, części lub akcesoria nie zostały uszkodzone podczas transportu.
- Przed przystąpieniem do pracy poświęcić odpowiedni czas na dokładne zapoznanie się z instrukcją.

Oznakowanie na narzędziu

Na obudowie narzędzia mogą być umieszczone następujące piktogramy:



Przed użyciem przeczytać instrukcję obsługi.



Należy używać ochrony słuchu.



Należy używać ochrony wzroku.



Widzialne promieniowanie. Nie patrzeć w promień.



Kolejność ikon: Wstecz/blokada/naprzód

Położenie kodu daty (rys. C)

Kod daty produkcji **30** składa się z 4 cyfr określających rok, po których następują 2 cyfry określające tydzień oraz 2 cyfry określające kod fabryki.

Opis (rys. A)



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie dokonywać przeróbek elektronarzędzia ani jego części.

Może to spowodować zniszczenie lub zranienie.

- 1 Akumulator
- 2 Przycisk zwalniania akumulatora
- 3 Główny uchwyt
- 4 Włącznik spustowy z regulacją prędkości
- 5 Przycisk zmiany kierunku/blokowania obrotów
- 6 Przycisk blokady wrzeciona
- 7 Wskaźnik kierunku
- 8 Adapter złącza odprowadzania pyłu
- 9 Stopka
- 10 Pokrętko regulacji głębokości
- 11 Obrotowa osłona
- 12 Klucz imbusowy
- 13 Dioda LED
- 14 Miejsce podłączania akcesoriów

Przeznaczenie

Ta przecinarka jest przeznaczona do profesjonalnego cięcia.

Ta przecinarka jest przeznaczona do przecinania różnych materiałów. Postępować zgodnie z informacjami dotyczącymi zakresu zastosowań używanej tarczy tnącej.

NIE UŻYWAĆ w mokrym otoczeniu lub w obecności łatwopalnych płynów lub gazów.

NIE WOLNO dopuszczać dzieci do narzędzia.

Zapewnić nadzór nad mało doświadczonymi użytkownikami narzędzia.

- **Małe dzieci i osoby niedołążne.** Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci i osoby niedołążne bez nadzoru.
- Produktu tego nie powinny użytkować osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych oraz osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia, wiedzy lub umiejętności, chyba że są pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Dzieci nigdy nie powinny być pozostawiane z produktem bez nadzoru osób dorosłych.

MONTAŻ I REGULACJA



OSTRZEŻENIE: Aby zminimalizować ryzyko poważnych obrażeń ciała, należy wyłączyć narzędzie i odłączyć akumulator przed przystąpieniem do regulacji lub montażu/demontażu akcesoriów. Przypadkowe włączenie może spowodować obrażenia ciała.



OSTRZEŻENIE: Tarcze, materiały tnące i metalowe komponenty na narzędziu, takie jak przekładnia, stopka i osłona, mogą być gorące podczas użytku lub po ciągłym używaniu. Zachować ostrożność w przypadku zbliżania części ciała do tych miejsc.



OSTRZEŻENIE: Używać wyłącznic akumulatorów i ładowarek STANLEY FATMAX.

Wkładanie akumulatora do narzędzia i wyjmowanie akumulatora z narzędzia (rys. C)

UWAGA: Dopilnować, aby akumulator ❶ był całkowicie naładowany.

Aby zamontować akumulator w uchwycie narzędzia

1. Dopasować akumulator do prowadnic wewnątrz uchwytu narzędzia (rys. C).
2. Wsuwać akumulator w uchwyt narzędzia, aż akumulator zostanie solidnie osadzony w narzędziu i słyszalne będzie zatrzaśnięcie blokady.

Aby wyjąć akumulator z narzędzia

1. Naciśnąć przycisk zwalniania akumulatora ❷ i mocno ściągnąć akumulator z uchwytu narzędzia.
2. Włożyć akumulator do ładowarki.

Akumulatory ze wskaźnikami poziomu naładowania (rys. B)

Niektóre akumulatory STANLEY FATMAX są wyposażone we wskaźnik poziomu naładowania, składający się z trzech diod LED, które informują o pozostałym poziomie naładowania akumulatora.

Aby uaktywnić wskaźnik poziomu naładowania, wcisnąć i przytrzymać przycisk wskaźnika poziomu naładowania ❷. Zestaw trzech zielonych diod LED zaświeci się, informując o pozostałym poziomie naładowania akumulatora. Kiedy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej poziomu używalności, wszystkie diody zgasną, oznaczając konieczność naładowania akumulatora.

UWAGA: Wskaźnik poziomu naładowania wskazuje jedynie orientacyjny poziom naładowania akumulatora. Nie informuje o przydatności urządzenia do użycia, a jego wskazania ulegają zmianie w zależności od komponentów produktu, temperatury i sposobu użytkowania.

Tarcze



OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, używać wyłącznie tarcz o średnicy nieprzekraczającej 76 mm (3"), o średnicy wewnętrznej 3/8" oraz 7/16" i bez zębów tnących.

Grubość tarczy nie może przekraczać 2,2 mm (0,09"). Nigdy nie wciskać tarczy na maszynę na siłę ani nie zmieniać średnicy otworu montażowego.

Tępa tarcza powoduje wolne i niewydajne cięcie, przeciążenie silnika, powstawanie zbyt wielu druzg i może zwiększać ryzyko odrzutu. Należy odnieść się do poniższej tabeli, aby określić prawidłowy rozmiar tarczy dla danego zastosowania.

Typ tarczy	Zastosowanie
Diamantowa** tarcza uniwersalna	Ścianka gipsowo-kartonowa, cement włókniasty, tworzywo sztuczne, stal, metale nieżelazne
Wzmocniona tarcza klejona	Stal, stal nierdzewna, metale nieżelazne
Diamantowa** tarcza do ceramiki	Płytki ceramiczne, porcelana i granit/marmur/kamień

** W tej tarczy zastosowano sztuczne diamenty przeznaczone specjalnie do cięcia.

UWAGA: Wzmocnione tarcze klejone (żywiczne) składają się ze ściernych ziarenek sklejonych specjalnym klejem i są zwykle wzmocnione tkaniną.

Instalacja/wymiana tarczy (rys. A, D1, D2, J-L)



OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo oparzenia. Ostre części. ZAWSZE nosić rękawice podczas zmiany tarcz. Tarcze mają ostre krawędzie i mogą się bardzo mocno nagrzać podczas pracy, powodując obrażenia gołych dłoni.



OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, używać wyłącznie tarcz o średnicy nieprzekraczającej 76 mm (3"), o średnicy wewnętrznej 3/8" (lub 7/16" w połączeniu z pierścieniem adaptera) i bez zębów tnących. Grubość tarczy nie może przekraczać 2,2 mm (0,09"). Nigdy nie wciskać tarczy na maszynę na siłę ani nie zmieniać średnicy otworu montażowego.



OSTRZEŻENIE: Ponieważ akcesoria innych producentów nie zostały przetestowane przez firmę STANLEY FATMAX pod względem przydatności do tego narzędzia, ich użycie może być niebezpieczne. Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, w połączeniu z tym produktem należy stosować wyłącznie akcesoria zalecane przez STANLEY FATMAX.



OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowe osadzenie podkładek kołnierzych i/lub tarczy może spowodować poważne obrażenia (lub uszkodzenie narzędzia lub tarczy).

1. Wyjąć akumulator ❶.
 2. Położyć narzędzie na wytrzymałej powierzchni wrzecionem ❶5 do góry.
 3. Trzymać przycisk blokady wrzeciona ❸, aby unieruchomić wrzeciono. Wrzeciono ma lewy gwint.
 4. Korzystając z dołączonego do narzędzia klucza imbusowego 6 mm ❶2, obracać śrubę wrzeciona ❶0 zgodnie ze wskazówkami zegara, aby ją wykręcić, po czym zdjąć zewnętrzną podkładkę kołnierзовą ❶9 oraz zużyłą tarczę ❶8, jeśli jest zamontowana. Pozostawić wewnętrzną podkładkę kołnierзовą ❶6 na miejscu.
- UWAGA:** Klucz imbusowy jest mocowany magnetycznie.
- UWAGA:** Istnieje możliwość ścięcia wewnętrznej podkładki kołnierзовej z zewnętrzną podkładką

kołnierzową. Koniecznie utrzymywać obie podkładki kołnierzowe rozdzielone podczas instalacji tarczy. Patrz rys. D2, który przedstawia prawidłową kolejność zakładania podkładek kołnierzowych i tarczy na wrzeciono.

5. Dopilnować, aby wewnętrzna podkładka kołnierzowa została zamontowana na wrzecionie.

UWAGA: Narzędzie jest wyposażone w adapter trzpienia 7/16" **17**, którego należy używać wyłącznie w przypadku instalacji tarczy 7/16". Adaptera trzpienia 7/16" nie wolno używać z tarczami dostarczonymi wraz z tym narzędziem. W przypadku instalacji tarcz 7/16", nałożyć adapter trzpienia 7/16" na wewnętrzny kołnierz. Adapter trzpienia 7/16" pasuje do środka tarczy 7/16" po zamontowaniu. Patrz rys. D1.

6. Nasunąć tarczę na wrzeciono. Dopilnować, aby tarcza została nałożona na pierwszą średnicę wewnętrzną podkładki kołnierzowej.

UWAGA: Podczas instalacji tarcz diamentowych, zawsze dopasowywać kierunek obrotów tarczy dożądanego kierunku obrotów narzędzia.

7. Nasunąć zewnętrzną podkładkę kołnierzową z płaską stroną ustawioną w kierunku tarczy.

UWAGA: Tekst „POLUŻYJ DOKRĘĆ” (LOOSEN TIGHTEN) będzie widoczny w przypadku prawidłowego montażu.

8. Zacząć nakręcać śrubę wrzeczona przeciwnie do wskazówek zegara, co spowoduje automatyczne dopasowanie zewnętrznej podkładki kołnierzowej. Dopilnować, aby tarcza została zamontowana w prawidłowej orientacji.

9. Wcisnąć i trzymać przycisk blokady wrzeczona i dokręcić śrubę wrzeczona kluczem imbusowym. Nie dokręcać śruby wrzeczona za mocno.

10. Zwolnić przycisk blokady wrzeczona, po czym obrócić tarczę ręcznie, aby sprawdzić, czy jest prawidłowo wycentrowana. Tarcza nie powinna uderzać w stopkę, osłonę ani śrubę wrzeczona. Śruba wrzeczona i podkładki kołnierzowe powinny być ciasno zamocowane.

UWAGA: Nie uruchamiać narzędzia z włączoną blokadą wrzeczona. Przed włączeniem blokady wrzeczona zawsze poczekać, aż silnik całkowicie się zatrzyma.

Regulacja nachylenia obrotowej osłony (rys. E)



OSTRZEŻENIE: Najpierw wyjąć akumulator. Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, **ZAWSZE** regulować osłonę tak, aby zapewniała najlepsze panowanie nad narzędziem i ochronę. **ZAWSZE** nosić rękawice, aby chronić dłonie podczas regulacji osłony, ponieważ osłona może być gorąca.



OSTRZEŻENIE: Wyregulować położenie osłony tak, aby zapewniała maksymalną ochronę przed luźnymi cząstkami i iskrami wyrzucanymi przez tarczę.



PRZESTROGA: Osłony należy używać w połączeniu z wszystkimi tarczami odcinającymi.

1. Wyjąć akumulator **11**.
2. Mocno chwycić obrotową osłonę **11** i obracać ją, aż zatrzaśnie się pewnie w jednej z trzech pozycji.

Montaż i demontaż stopki (rys. A, H1)

Przecinarka jest dostarczana wstępnie zmontowana ze stopką **9** przymocowaną do obrotowej osłony **11**.

Aby zdemontować stopkę

1. Wyjąć akumulator **11**.
2. Poluzować pokrętko regulacji głębokości **10**, obracając je przeciwnie do wskazówek zegara.
3. Wykręcić pokrętko regulacji głębokości i zdjąć stopkę z obrotowej osłony.

Aby zamontować stopkę

1. Wyjąć akumulator.
2. Zamontować stopkę na tylnej powierzchni obrotowej osłony, dopasowując szczelinę **28** do gwintowanego otworu **25** na osłonie. Patrz rys. H1.
3. Zamontować i obracać pokrętko regulacji głębokości zgodnie ze wskazówkami zegara, aby je dokręcić.

UWAGA: Korzystanie ze stopki w połączeniu z tym narzędziem nie jest konieczne. W celu zapewnienia najlepszych rezultatów, korzystanie ze stopki jest zalecane, ponieważ zapewnia większą stabilność podczas cięcia na płaskiej powierzchni.

Regulacja głębokości cięcia (rys. H2)

1. Poluzować pokrętko regulacji głębokości **10** i przesunąć stopkę **9** do góry lub w dół. Głębokość cięcia dostosować do grubości przedmiotu obrabianego. Pod obrabianym elementem powinno być widoczne mniej niż 6,35 mm (1/4") tarczy.
2. Po wybraniu głębokości cięcia dokręcić pokrętko regulacji głębokości.

Oświetlenie robocze LED (rys. A)

Oświetlenie robocze LED **13** włącza się, gdy włącznik spustowy z regulacją prędkości **4** jest wciśnięty, i wyłącza się automatycznie po 20 sekundach od zwolnienia włącznika spustowego. Jeśli włącznik spustowy z regulacją prędkości pozostaje wciśnięty, oświetlenie robocze LED pozostaje włączone.

UWAGA: Oświetlenie robocze LED jest przeznaczone do oświetlania bezpośredniego miejsca pracy i nie jest przeznaczone do pełnienia funkcji latarki.

Mocowanie adaptera złącza odprowadzania pyłu (rys. A, G)

W połączeniu z tym urządzeniem można używać adaptera złącza odprowadzania pyłu **8**. To akcesorium podłącza się bezpośrednio do obrotowej osłony narzędzia **11**.

1. Wyjąć akumulator **11**.
2. Zamocować na wcisk adapter złącza odprowadzania pyłu **8** na otwór złącza odprowadzania pyłu **23** znajdujący się w pobliżu przedniego końca obrotowej osłony.

Podłączanie odsysacza pyłu zgodnego z AirLock™ (rys. A, G)

(sprzedawany oddzielnie)

! OSTRZEŻENIE: Nie używać odsysacza pyłu podczas cięcia metalu. Opilki powstające podczas cięcia metalu mogą być gorące i wytwarzać iskry, co może spowodować stopienie węży odkurzacza i spowodować pożar wewnątrz odkurzacza.

! OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z odsysania pyłu opróżnić odkurzacza przed rozpoczęciem pracy, a potem robić to często podczas pracy. Zachować ostrożność podczas usuwania pyłu. Materiały w postaci drobnego pyłu mogą być wybuchowe.

Adapter złącza odprowadzania pyłu **8** pozwala na podłączanie narzędzia do zewnętrznego odsysacza pyłu, albo z użyciem systemu łączącego AirLock™ (sprzedawany oddzielnie), albo standardowego mocowania odsysania pyłu o średnicy 32 mm. System AirLock™ pozwala na szybkie i pewne łączenie złącza AirLock™ **21** z adapterem złącza odprowadzania pyłu narzędzia.

- Wyjąć akumulator **1**.
- Dopilnować, aby kołnier na złączu AirLock™ znajdował się w położeniu odblokowanym. (Patrz rysunek G). Dopasować nacięcia **22** na kołnierzu i złączu AirLock™ zgodnie z rysunkiem w celu ustawienia położenia odblokowania lub zablokowania.
- Wcisnąć złącze AirLock™ na punkt mocowania adaptera złącza odprowadzania pyłu. (Patrz rys. G.)
- Przekręcić kołnier w położenie zablokowane.

UWAGA: Łożyiska kulkowe wewnątrz kołnierza blokują się w szczelinie i zabezpieczają połączenie. Elektronarzędzie jest teraz pewnie podłączone do odkurzacza.

OBŚŁUGA

Instrukcja obsługi

! OSTRZEŻENIE: Zawsze przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa i odpowiednich przepisów.

! OSTRZEŻENIE: Aby zminimalizować ryzyko poważnych obrażeń ciała, należy wyłączyć narzędzie i odłączyć akumulator przed przystąpieniem do regulacji lub montażu/demontażu akcesoriów. Przypadkowe włączenie może spowodować obrażenia ciała.

Prawidłowa pozycja rąk (rys. F)

! OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć zagrożenie wystąpienia poważnych obrażeń ciała, należy **ZAWSZE** prawidłowo ustawiać ręce, jak pokazano na rysunku.

! OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć zagrożenie wystąpienia poważnych obrażeń ciała, należy **ZAWSZE** mocno trzymać narzędzie, aby zapobiec niebezpiecznej sytuacji.



OSTRZEŻENIE: Trzymać wolną rękę z dala od miejsca cięcia.

Nigdy nie wkładać rąk pod przedmiot obrabiany.

Prawidłowa pozycja wymaga trzymania jednej ręki na uchwycie głównym **3**.

Włącznik spustowy z regulacją prędkości (rys. A)

Narzędzie włącza się i wyłącza, naciskając i zwalniając włącznik spustowy z regulacją prędkości **4**. Włącznik spustowy z regulacją prędkości pozwala na regulację prędkości - im mocniej jest wciśnięty, tym wyższa jest prędkość narzędzia.

Przycisk do zmiany kierunku/blokowania obrotów (rys. A, I1, I2)



PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem zmiany pozycji przycisku kierunku obrotów dopilnować, aby włącznik spustowy był zwolniony.

Ta przecinakarka jest wyposażona w przycisk zmiany kierunku/blokowania obrotów **5**. Naklejka pokazująca kierunek obrotów tarczy **24** pomagająca w identyfikacji bieżącego kierunku obrotów narzędzia znajduje się nad głównym uchwytem **3**. Niektóre zastosowania lub akcesoria mogą wymagać pracy narzędzia w kierunku do przodu lub wstecz. Podczas wykonywania cięcia wybrać kierunek cięcia pozwalający na odpychanie narzędzia od ciała użytkownika. Zawsze używać narzędzia z odpowiednim kierunkiem obrotów dla wybranej tarczy.

- Naprzód (obroty przeciwnie do wskazówek zegara) - Znajduje się po prawej stronie narzędzia w pobliżu włącznika spustowego z regulacją prędkości **4** - wcisnąć przycisk zmiany kierunku/blokowania obrotów **5** do oporu w lewo. Patrz rys. I1. O kierunku obrotów tarczy naprzód informuje również wskaźnik kierunku **7** umieszczony na obrotowej osłonie **11**. Patrz rys. A.
- Wstecz (obroty zgodnie ze wskazówkami zegara) - Znajduje się po lewej stronie narzędzia w pobliżu włącznika spustowego z regulacją prędkości **4** - wcisnąć przycisk zmiany kierunku/blokowania obrotów **5** do oporu w prawo. Patrz rys. I2. O kierunku obrotów tarczy wstecz informuje również wskaźnik kierunku **7** umieszczony na obrotowej osłonie **11**. Patrz rys. A.
- Środkowe położenie przycisku zmiany kierunku/blokowania obrotów blokuje narzędzie w położeniu wyłączonym. Kiedy przycisk jest w pozycji blokady, wciśnięcie włącznika spustowego z regulacją prędkości jest niemożliwe.

UWAGA: Trzymać przycisk w środkowym położeniu zablokowanym, gdy narzędzie nie jest w użytku lub jest transportowane.

Aby użyć narzędzia (rys. A, F)



PRZESTROGA: Przed podjęciem próby uruchomienia narzędzia, mocno je chwycić.



OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, **NIE** używać tarczy zębatej.



OSTRZEŻENIE: To narzędzie jest przeznaczone jedynie do użytku na sucho. Jeśli chłodzenie wodą jest konieczne, użyć butelki ze spryskiwaczem jedynie do lekkiego zwilżenia powierzchni czystą wodą i unikać nadmiernego zamoczenia obrabianego elementu.

NIGDY nie zanurzać narzędzia ani akumulatora w żadnej cieczy i nie pozwalać, by ich wnętrza dostała się ciecz.



OSTRZEŻENIE: Tarcze stosowane do cięcia mogą pęknąć lub zostać odrzucone, jeśli zostaną zgięte lub skręcone podczas stosowania narzędzia do odcinania.



OSTRZEŻENIE: Nie uderzać ani nie stukać w tarczę do odcinania podczas uruchamiania narzędzia lub podczas cięcia.

1. Mocno trzymać uchwyt główny **3**.
2. Umieścić tarczę **18** w jednej linii z materiałem do przecięcia. Dopilnować, aby nic nie znajdowało się w pobliżu tarczy ani w jednej linii z tarczą.
3. Wcisnąć włącznik spustowy z regulacją prędkości **4**. Powoli wprowadzać tarczę w obrabiany przedmiot, wywierając zdecydowany i równomierny nacisk, pozwalając narzędziu na wykonywanie pracy. Nie wolno na siłę przepychać przecinarki przez obrabiany element. Wymuszanie ruchu przecinarki może spowodować jej odskoczenie. W celu uzyskania maksymalnej sprawności i trwałości tarczy, utrzymywać wysokie obroty tarczy.
4. Podczas cięcia, jeśli korzysta się ze stopki, utrzymywać stopkę przyłożoną do obrabianego elementu i stale mocno trzymać narzędzie.
UWAGA: W przypadku wykonywania częściowego cięcia, wznawiania cięcia lub korygowania kierunku cięcia, pozwolić tarczy całkowicie się zatrzymać. Aby wznowić ciecę, wcisnąć włącznik spustowy z regulacją prędkości i powoli włożyć tarczę z powrotem w miejsce cięcia.
5. Aby zatrzymać narzędzie, zwolnić włącznik spustowy z regulacją prędkości.

Główne wskazówki dotyczące przecinania materiałów

- Aby uzyskać najlepsze panowanie nad narzędziem, kierunek cięcia stosowany przez użytkownika powinien być przeciwny do kierunku obrotów tarczy. Przykład: Podczas cięcia w kierunku od użytkownika poprzez popychanie narzędzia naprzód, ustawić obroty tarczy na kierunek wstecz/zgodnie ze wskazówkami zegara.
- Dopilnować, aby tarcza była całkowicie rozpędzona przed wznowieniem cięcia.
- Pozwolić tarczy całkowicie się zatrzymać przed jej podniesieniem i wyjęciem z materiału.

Cięcie płytek ceramicznych

- Aby ograniczyć przegrzewanie się tarczy odcinającej lub obrabianego elementu, użytkownik może lekko zwilżyć powierzchnię.

- W przypadku zauważenia nadmiernego kruszenia się płytek, użytkownik może pracować narzędziem z niższą prędkością, regulując prędkość włącznikiem spustowym, aby uzyskać czystsze cięcie.
- Cięcie płytek ceramicznych powoduje powstawanie resztek. Można dostosować położenie osłony, aby kierować resztki z dala od użytkownika.

Cięcie tworzyw sztucznych

- Często robić przerwy, aby pozwolić tarczy ostygnąć.
- Jeśli stopiony materiał lub resztki przykleją się do tarczy, stopki lub osłony, zwolnić włącznik spustowy. Pozwolić odpocząć narzędziu i ostygnąć materiałowi. Wyjąć akumulator. Usunąć resztki. Dopilnować, aby wszystkie okolice tarczy, w tym wnętrza osłony, były wolne od resztek. Wznówić cięcie.

Cięcie metali

Przestrzegać poniższych zaleceń, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń podczas cięcia metali.

- Podczas cięcia i zaraz po nim materiał, tarcza i metalowe komponenty narzędzia, takie jak przekładnia, stopka i osłona, mogą być gorące.
- Pozwolić tym miejscom ostygnąć przed ich dotknięciem, aby uniknąć obrażeń ciała.
- Cięcie metalu powoduje powstawanie iskier. Można dostosować położenie osłony, aby kierować iskry i resztki z dala od użytkownika.
- Przecinany materiał i tarcza odcinająca mogą mieć ostre lub wyszczerbione krawędzie po cięciu. Nosić rękawice i zachowywać ostrożność podczas dotykania tych miejsc.

Transport i magazynowanie

Na czas transportu i przechowywania blokować włącznik spustowy z regulacją prędkości przyciskiem blokady. Patrz rozdział **Przycisk kierunku/blokowania obrotów**.

Na czas przechowywania narzędzia wyjmować akumulator.

KONSERWACJA

To elektronarzędzie odznacza się dużą trwałością użytkową i prawie nie wymaga konserwacji. Aby długo cieszyć się właściwą pracą urządzenia, należy odpowiednio o nie dbać i regularnie je czyścić.



OSTRZEŻENIE: Aby zminimalizować ryzyko poważnych obrażeń ciała, należy wyłączyć narzędzie i odłączyć akumulator przed przystąpieniem do regulacji lub montażu/demontażu akcesoriów.

Przypadkowe włączenie może spowodować obrażenia ciała.

Ładowarki i akumulatora nie można naprawiać.

Smarowanie

To narzędzie nie wymaga dodatkowego smarowania.

Czyszczenie



OSTRZEŻENIE: Ryzyko porażenia prądem i ryzyko mechaniczne.

Przed czyszczeniem odłączyć urządzenie elektryczne od źródła zasilania.



OSTRZEŻENIE: Aby zapewnić bezpieczną i sprawną pracę, zawsze utrzymywać urządzenie elektryczne i otwory wentylacyjne w czystości.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wolno używać rozpuszczalników ani innych agresywnych środków chemicznych do czyszczenia części narzędzia niewykonanych z metalu. Chemikalia mogą osłabić materiał, z którego wykonano wspomniane elementy.

Używać tylko szmatki zwilżonej wodą i łagodnego mydła. Nie pozwolić, by jakikolwiek płyn przedostał się do wnętrza narzędzia, ani aby żaden element narzędzia został zanurzony w płynie.

Otwory wentylacyjne można czyścić suchą, miękką i niewykonaną z metalu szczotką i/lub odpowiednim odkurzaczem. Nie używać wody ani żadnych środków czyszczących. Korzystać z atestowanej ochrony wzroku i atestowanej maski przeciwpyłowej.

Akcesoria opcjonalne



OSTRZEŻENIE: Ponieważ akcesoria innych producentów nie zostały przetestowane przez firmę STANLEY FATMAX pod względem przydatności do tego narzędzia, ich użycie może być niebezpieczne. Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, w połączeniu z tym produktem należy stosować wyłącznie akcesoria zalecane przez STANLEY FATMAX.



OSTRZEŻENIE: Ostrożnie obchodzić się z tarczami ściernymi i ostrożnie je przechowywać, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych szokiem termicznym, gorącym, uszkodzeniem mechanicznym itp. Przechowywać w suchym, zabezpieczonym miejscu chronionym przed wysoką wilgotnością, temperaturą poniżej zera i skrajnymi zmianami temperatury.

Aby uzyskać więcej informacji o odpowiednich akcesoriach, proszę skontaktować się ze sprzedawcą.

Hak na pasek (rys. L)

Akcesorium opcjonalne, sprzedawane oddzielnie.



OSTRZEŻENIE: Aby zminimalizować ryzyko poważnych obrażeń ciała, należy wyłączyć narzędzie i odłączyć akumulator przed przystąpieniem do regulacji lub montażu/demontażu akcesoriów.



OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko poważnych obrażeń ciała, NIE zawieszaj narzędzia nad głową ani nie zawieszaj żadnych przedmiotów na haku na pasek. JEDYNIEM zawieszaj hak na pasek narzędzia na pasie roboczym.



OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia poważnych obrażeń ciała, dopilnować by śrubą mocującą hak była prawidłowo dokręcona.



PRZESTROGA: Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia, NIE używać haka na pasek do zawieszania narzędzia.

WAŻNE: Podczas zakładania lub wymiany haka na pasek **26** należy stosować wyłącznie przeznaczoną do tego śrubę **27**. Koniecznie dobrze dokręcić śrubę.

Jeśli hak na pasek nie jest potrzebny, można go zdjąć.

1. Umieścić hak na pasek w miejscu podłączania akcesoriów **14** u podstawy narzędzia.
2. Użyć wkrętaka do przymocowania haka na pasek dołączoną śrubą. Nie używać w tym celu żadnych innych śrub.

Aby zdemontować hak na pasek, wykręcić śrubę mocującą hak na pasek.

Ochrona środowiska



Selektywna zbiórka odpadów. Produktów i akumulatorów oznaczonych tym symbolem nie wolno usuwać ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych.

Produkty i akumulatory zawierają materiały, które można odzyskać lub poddać recyklingowi, zmniejszając zapotrzebowanie na surowce. Oddawać produkty elektryczne i akumulatory do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami. Więcej danych na stronie www.2helpU.com.

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego skutków, o których mowa w art. 13 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 11.09.2015 r. o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wynikających z obecności w tym sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu, takich jak skażenie środowiska na skutek przedostania się niebezpiecznych substancji do gleby lub wód gruntowych.

Akumulator

Ten pojemny akumulator należy naładować, gdy przestanie dostarczać wystarczającą moc podczas zadań, które wcześniej można było wykonywać z łatwością. Po zakończeniu okresu eksploatacji należy go zutylizować w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego:

- Całkowicie rozładować akumulator i wyjąć go z narzędzia.
- Ogniwa litowo-jonowe nadają się do recyklingu. Proszę zanieść je do sprzedawcy lub miejscowego punktu recyklingu. Zebrane akumulatory zostaną odpowiednio poddane recyklingowi lub utylizacji.

ZGODNE AKUMULATORY	V grądu stałego	Ah	Masa (kg)	ZGODNE ŁADOWNIKI			
				SFMCB10	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
SFMCB201	18	1,5	0,4	✓	✓	✓	
SFMCB202	18	2,0	0,4	✓	✓	✓	✓
SFMCB204	18	4,0	0,6	✓	✓	✓	✓
SFMCB206	18	6,0	0,9	✓	✓	✓	✓

Stanley Fatmax

WARUNKI GWARANCJI

Produkty marki Stanley Fatmax reprezentują bardzo wysoką jakość, dlatego oferujemy dla nich korzystne warunki gwarancyjne. Niniejsze warunki gwarancji nie ograniczają praw klienta wynikających z polskich regulacji ustawowych, lecz są ich uzupełnieniem. Gwarancja jest ważna na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Gwarantujemy sprawne działanie produktu w przypadku postępowania zgodnego z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.

Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy wyrobu podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym Erpatech reklamowanego produktu oraz łącznie:
 - a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
 - b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.
3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
4. W celu przedłużenia okresu gwarancji o dodatkowe 2 lata należy w ciągu 4 tygodni od daty zakupu urządzenia dokonać rejestracji na stronie internetowej: www.stanley.eu/3.
5. Produkt reklamowany musi być:
 - a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego Erpatech wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
 - b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.
6. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego Erpatech ponosi Serwis. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
7. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny Erpatech w terminie:
 - a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;
 - b) termin usunięcia wady (punkt 7a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.
8. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
 - a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
 - b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.
9. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.
10. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego Erpatech odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
11. Gwarancją nie są objęte:
 - a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub używaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa.
 - b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez Stanley;
 - c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
 - d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidywanych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
 - e) produkty, w których naruszone zostały plomby gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
 - f) osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu.
12. Centralny Serwis Gwarancyjny Erpatech, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
13. Naprawa lub wymiana produktu na podstawie niniejszej gwarancji nie powoduje przedłużenia lub odnowienia okresu gwarancji. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu, a kończy się 12 miesięcy później.
14. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Gwarant: Stanley Black & Decker Polska Sp. z o.o.
ul. Prosta 68, 00-838 Warszawa.

Wszystkie reklamacje gwarancyjne rozpatrywane są przez:

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Bakaliowa 26, 05-080 Mościska (22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl



CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST

STANLEY
FATMAX

CZ měsíců
H hónap

12
+
24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

FIXIT Hungary
Kft. 3526 Miskolc Zsolcai kapu 9-11. / 49
RMA system: <http://rma.fixit-service.com>
E-mail: stanley@hu.fixit-service.com
Tel: +36 46 500 385

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
(22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis